



联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL
S/15194
10 June 1982
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

秘书长关于联合国驻黎巴嫩临时部队的报告
(1981年12月11日至1982年6月3日)

目 录

	<u>段 次</u>
导言	1
一 部队的组成和部署	2 - 14
A. 组成和指挥	2 - 8
B. 部署	9 - 14
二 行政和后勤	15 - 25
A. 营房	16
B. 通信	17
C. 后勤	18 - 25
三 部队的任务和活动	26 - 53
A. 指导方针和任务规定	26
B. 同停火监督组织的合作	27 - 28
C. 同各方的接触	29 - 31
D. 黎巴嫩南部的局势和联黎部队的活动	32 - 51
E. 人道主义活动	52 - 53
四 财务问题	54

附件. 1982年6月联黎部队部署图

导言

1. 本报告叙述联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)1981年12月11日至1982年6月3日期间执行任务的情况发展。本报告的一份增编将于晚些时候发表,其中刊载我对联黎部队的意见。

一 部队的组成和部署

A. 组成和指挥

(a) 组成

2. 1982年6月3日,联黎部队的组成如下:

步兵营

斐济	628
法国	595
加纳	557
爱尔兰	671
尼泊尔	432
荷兰	810
尼日利亚	696
挪威	660
塞内加尔	561

总部直属连

加纳	140
爱尔兰	51

后勤单位

法国	775
意大利	334
挪威	191
瑞典	144

共计 6,945

除上述人员外，联黎部队还得到联合国停火监督组织（停火监督组织）87名军事观察员的协助。这些非武装观察员在行动上受联黎部队指挥官的指挥。

3. 安全理事会1982年2月25日第501（1982）号决议核准把联黎部队的兵力从6,000人左右增加到7,000人左右。4月25日，我把在这方面采取的步骤通知了安理会（S/14996和Corr.1，第5段）。从那时起，加纳、爱尔兰和挪威三国政府加强了其特遣队的兵力，达到上述人数，一个法国步兵营于1982年5月28日到达联黎部队行动区域同时到达的还有增派的法国后勤人员。

(b) 指挥

4. 联黎部队仍由威廉·卡拉汉中将指挥。

(c) 特遣队的轮调

5. 在本报告所述期间内，所有特遣队都已进行轮调。

(d) 伤亡

6. 在报告所述期间内，部队有5人丧生，17人受伤。死者中，有1人死于敌对行为，其他则死于意外事件或自然原因。

7. 自从联黎部队成立以来，有75名部队人员丧生，其中34人死于射击和地雷爆炸，31人死于意外事件，10人死于自然原因。约有115人因武装冲突炮击和地雷爆炸而受伤。

(e) 纪律

8. 联黎部队官兵和调至部队的停火监督组织军事观察员继续在困难而且往往是危险的情况下执行任务，他们的纪律、忠诚与举止是他们自己，他们的指挥官和他们的国家的荣誉。

B. 部署

9. 由于联黎部队兵力增加，部署作了重大改动。新近加强的加纳营从尼日利亚营手中接管了包括图林和卡布里卡两村的一个连一级驻防区域。新增的法国营部署在原来分配给尼日利亚营的区域的中部和东部地段，而尼日利亚营则重新部署到塞内加尔营行动区域的东部。爱尔兰营接管了加纳营防区的一小块地段。

10. 停火监督组织军事观察员，组成黎巴嫩观察员小组（黎观组），继续驻守1949年以色列—黎巴嫩停战分界线沿黎巴嫩一边的五个观察所（拉布、欣、拉斯马尔、希亚姆）。此外，有七个停火监督组织小队协助联黎部队执行任务。有一个小队驻在迈图拉（以色列），负责同当地的以色列国防军联系，并通过以国防军与实际部队（基督教民兵和附随民兵）设在迈尔杰乌荣的总部联系；一个小队驻在蒂尔，负责同武装分子（主要是巴勒斯坦解放组织（巴解组织）和（黎巴嫩民族运动）和阿马勒（黎巴嫩什叶派武装组织）的当地代表联系）；机动小队已从四个增加到五个，其主要任务是防止和调查意外事件。一个新的小队驻守在1982年3月31日重新设立的波弗特堡附近的联合国据点（见S/14996和Corr.1，第7段）。

11. 联黎部队截至6月3日的部署情况如下（参看所附地图）：

- (a) 部队总部仍设在纳库拉；
- (b) 塞内加尔营部署在西部防区的北部，总部设于马拉卡赫；
- (c) 尼日利亚营部署在中部防区的北部，总部设在塔尔齐纳；

- (d) 法国营部署在中部防区的东北部，总部设在布尔杰·瓜拉委亚；
- (e) 加纳营部署在中部防区的东部，总部设在卡夫尔当宁；
- (f) 爱尔兰营部署在中部防区的东南部，总部设在提卜宁；
- (g) 荷兰营部署在中部防区的西南部，总部设在哈里斯；
- (h) 斐济营部署在西部防区的南部，总部设在坎纳；
- (i) 尼泊尔营部署在东部防区的西部，总部设在布拉特；
- (j) 挪威营部署在东部防区的东部，总部设在埃贝勒萨基；
- (k) 由加纳和爱尔兰部队组成的总部直属连驻在纳库拉；
- (l) 法国后勤单位驻在纳库拉；
- (m) 法国工兵连驻在希尼亚；
- (n) 两个加纳工兵排驻在纳库拉。
- (o) 挪威维修连驻扎在提卜宁附近；
- (p) 意大利直升机联队驻于纳库拉；
- (q) 瑞典医疗连驻于纳库拉；
- (r) 黎巴嫩观察员小组驻于纳库拉；
- (s) 蒂尔营房驻有一个联黎部队警卫队。其兵力已减至25人，按四周轮调制从联黎部队各部兵营抽调；
- (t) 宪兵连驻于纳库拉；在整个联黎部队行动地区内执勤，需要时还到行动地区以外执行任务。

12. 在联黎部队指挥官控制下执行任务的黎巴嫩国家陆军部队其军兵仍保持在1,350人。其总部仍然设在阿尔松；下属各部则附属于联黎部队各营。蒂尔营房派驻了一个警卫排和一个工兵连。整个这一支黎巴嫩部队的任务仍然是与联黎部队共同进行巡逻，驻守观察哨所和检查站。

13. 黎巴嫩工兵连，继续从事改善现有建筑物和构筑掩蔽工事的工作。它也从事对联黎部队行动地区的平民有益的工程项目。黎巴嫩工兵排配合法国工兵连完成了在希尼亚的任务。

14. 联黎部队继续得到黎巴嫩国内安全部队（安全部队）的紧密合作。他们在南黎巴嫩省省长主持下举行协调会议，定期讨论共同关心的业务问题。

二、行政和后勤

15. 在发展部队所需的基本物质建设和其他设施方面已取得了进展。雇用当地工人协助各营执行日常职务，腾出军事人员进行业务工作。此外，派遣外勤事务人员前往各营，便于行政事务的处理。但是，部队仍不断面临各种困难，特别是在车辆维修方面。

A. 营房

16. 预制营房方案加紧进行。已有四十九座营房落成，并已开始兴建二十一座建筑物，其中包括弹药库、车间、加油站和一间抽水机房。

B. 通讯

17. 连接联黎部队总部和贝鲁特、各营和观察员部队的全部自动电话系统已经完成。此外，连接贝鲁特和纳库拉的微波电讯工程正在进行。还采取步骤，改善与各营的电话通讯并向法国后勤营单独提供了一个无线电频道。

C. 后勤

18. 联黎部队的后勤支援继续由一个总部后勤部门、一个法国后勤单位、一个挪威维修单位、一个加纳工兵单位、一个瑞典医疗连和一个意大利直升机联队提供。

19. 本报告所述期间，作出了相当多的努力，通过扩大直接补给系统缩短为更多种类的车辆和装备型号提供备件的时间。扎拉尼炼油厂的石油供应令人满意并且增加了应急储备。

20. 继续努力进一步增加黎巴嫩的货物采购和服务和尽量利用贝鲁特港的设施，贝鲁特港已成为运抵该地区的物品的主要进口港。

21. 尽管取得了一些进展，包括在法国、爱尔兰和荷兰全面彻底检修这些国家的分遣部队的车辆，联黎部队的车队仍然提出严重的维修问题。许多车辆修理起来已经不合算，必须替换。已经订购了100部左右的车辆，主要是吉普车和卡车。虽然车间设备有所改进，但维修装甲运兵车仍然是一个问题。

22. 联黎部队同黎巴嫩有关当局合作，继续努力改善纳库拉总部和各营的供水。在逐步将联黎部队同黎巴嫩电力网连接起来方面取得了进展。在南黎巴嫩省省长办公室协助下，在行动地区西部地段对由希尼亚赫通往齐卜金的公路开始进行迫切需要的修补工作。

23. 在本报告所述期间，法国工兵连拆除或引爆了150枚炸弹、地雷、手榴弹和陷阱，并销毁了140枚集束炸弹。此外，还扫清了10,000余平方公尺的雷区，移动了60,000立方公尺泥土，平整工地，挖掘战壕和维修堑坑，并且在行动地区开辟了约40公里的新路。

24. 由瑞典医疗连经营的纳库拉联黎部队医院同各营的医疗中心和黎巴嫩的医疗设施一起继续为部队和平民提供保健和卫生服务。在本报告所述期间，门诊诊所共治疗了4,646名病人——1,997名联黎部队人员和2,649名黎巴嫩平民。在同一期间，医院收容了450名病人——225名联黎部队人员和225名黎巴嫩平民。医院的外科单位动了221次手术。总共进行了1,603次X光检查和5,296次化验分析。医院的牙医治疗了705名病人。此外，营的医疗中心继续为当地居民提供援助。对于在纳库拉医院无法获得适当治疗的特别严重病例，联黎部队和过去一样借助在海法的拉姆巴姆医院的服务。

25. 意大利直升机联队在空运严重病人方面再度发挥重大作用。需要紧急治疗的联黎部队人员以及黎巴嫩平民都撤退至纳库拉医院。总共进行了36次这样的撤退，其中19次在夜间，这些撤退往往都是在危险的情况下进行。直升机有四次受到武装分子的炮火的袭击。直升机联队还进行了基本的后勤支助活动。在报告所述期间，它载运了3,140名乘客和67吨货物。在局势紧张或行动自由受到限制期间，它的重要作用尤其显著。

三 部队的任务和活动

A. 指导方针和任务规定

26. 联黎部队继续按照我在1978年3月19日就安全理事会第425(1978)号决议执行情况提出的报告(S/12611)内所阐明的指导方针执行任务，该报告已由安理会以第426(1978)号决议核可。根据该报告，设想联黎部队的行动将分为两个阶段。在第一阶段，部队要核实以色列部队确实从黎巴嫩领土撤回到国际边界。一俟第一阶段完成，联黎部队就要建立并维持一个行动地区。在这方面，该部队将监督敌对行动的停止，确保行动地区的和平性质，管制进出活动并协助黎巴嫩政府确保恢复其在该地区的权力。

B. 同停火监督组织的合作

27. 停火组织的军事观察员按照上文第10段所述的体制安排，继续协助联黎部队并同它合作执行任务。

28. 如我在1982年4月25日的特别报告(S/14996和Corr.1)中指出的, 依照安全理事会第501(1982)号决议的规定, 我已指示停火监督组织参谋长与以色列和黎巴嫩政府接触, 以求恢复1949年3月23日的全面停战协定, 并举行一次以色列-黎巴嫩混合停火委员会(以黎混合停火委员会)先期会议。在接触过程中, 当事各方重申了它们对这些问题的立场。尽管停火监督组织参谋长作出种种努力, 但仍无法安排一次会议。

C. 同各方的接触

29. 在本报告所述期间, 在联合国总部和该地区都同有关各方继续保持接触, 以便执行联黎部队的任务。1982年2月初, 主管特别政治事务副秘书长布赖恩·厄克特先生曾应我的要求前往该地区。他就黎巴嫩南部的局势同黎巴嫩总统及黎巴嫩政府高级官员、巴勒斯坦解放组织主席以及以色列政府总理及高级官员进行了讨论。我在1982年2月16日的特别报告(S/14869)中已通知安全理事会有关这些接触的情况。

30. 卡拉汉将军及其属下高级工作人员一直就联黎部队的部署和执行任务问题同各方不断保持联系。此外, 并依照安全理事会第488(1981)号、第498(1981)号和第501(1982)号决议的规定, 同黎巴嫩的官员, 特别是陆军司令员举行了会议, 以便推行一项分阶段联合活动方案, 彻底执行第425(1978)号决议。联黎部队成员在行动地区按要求同各武装集团进行了谈判和协商。

31. 在耶路撒冷, 停火监督组织参谋长尔斯金少将及其属下高级工作人员就联黎部队事务同以色列当局保持必要接触。在贝鲁特, 以黎混合停火委员会总部继续作为联黎部队的联络处。在贝鲁特担任援助黎巴嫩重建和发展工作协调员的伊克巴尔·阿洪德先生, 继续对联黎部队提供协助, 另一方面联合国贝鲁特新闻中心的支助对联黎部队与新闻界的联系方面仍有极大的帮助。

D. 黎巴嫩南部的局势和联黎部队的活动

32. 至1981年12月10日为止的局势已载于上次的定期报告(S/14789和Corr.1)中。安全理事会审查该报告后,于1981年12月18日通过了第498(1981)号决议,将联黎部队的任务期限再延长六个月,并重申根据决心在分派给联黎部队的直至国际公认边界为止的整个行动地区内,执行安全理事会第425(1978)号决议。安理会后来又通过了第501(1982)号决议,其中又重申了第425(1978)号决议。

33. 在本报告所述期间,阿马勒武装分子、实际部队及以色列国防军在联黎部队行动地区之内和附近继续活动。在联黎部队行动地区以外发生的冲突时常在行动地区内发生反响。特别在1月度和4月中尤其如此,当时阿马勒和与黎巴嫩民族运动有联系的集团发生了激烈冲突。4月间,在爱尔兰营区的布拉希特也发生了几起事件,身份不明的入侵者炸毁了一些房舍,三名黎巴嫩人被枪杀。虽然直接针对联黎部队本身而来的敌对行动的数目有限,但是1982年1月2日发生了一宗死亡事件。守着联黎部队岗位的两名加纳士兵受到一些身份不明的人的袭击,一名士兵中弹死亡。

(a) 涉及武装份子的事件

34. 武装份子企图在联黎部队防区内建立据点的行动继续引起联黎部队的严重关切。这些主要发生在塞内加尔营和荷兰营防区内某些地点的企图曾经受到抵抗。联黎部队对武装份子占据的据点仍然加以密切监视,以确保它们不被用来达到战术或敌对的目的。谈判仍在进行,旨在减少这些据点的数目和实力。

35. 联黎部队继续阻止成群结队的武装份子进入其防区:12月下半月间阻止了一队,1月间8队,2月间2队,3月间3队,4月间2队和5月间2队。一些持有武器或穿军服或拒绝让他们的车辆受检查的人,和过去一样一再企图进入联

黎部队防区或在防区内活动。 这些人在联黎部队检查站受到阻挡，他们的武器被没收。 12月份有64名这类人被拒绝进入，有21件武器被没收。 1月的相应数字是70人和61件武器；2月是27人和58件武器；3月是98人和96件武器；4月是69人和62件武器；5月是27人和47件武器。 有几次由于这些人拒绝同联黎部队合作，在检查站引起紧张情况。

36. 在本报告审查期间，涉及不同的武装份子和联黎部队的开火事件发生了几起。 其中一些较严重的事件略述如下：

- (一) 1月25日，阿马勒成员声称黎巴嫩民族运动份子占据了米亚村中最突出的一所房子，因而闯入位于村子东边入口处的塞内加尔东部。 接着两个黎巴嫩集团互相开火，塞内加尔连部遭到许多枪弹的直接射击。 联黎部队的增援部队进入米亚后重新控制了该地区。
- (二) 1月28日，阿马勒与黎巴嫩民族运动份子在斐济营防区的坎纳和汉纳维亚地区又发生了敌对行动。 战事迅速蔓延到荷兰营防区的艾巴尔和艾斯迪根，造成双方的伤亡。 经过联黎部队的努力，1月30日恢复了平静。
- (三) 2月8日，联黎部队车队中一名驾驶卡车的法国士兵在卡斯米赫桥以北3公里处被一名身份不明的人击中腿部。
- (四) 4月13日至16日，阿马勒与黎巴嫩民族运动各派别之间在塞内加尔营防区内发生了新的冲突。 在猛烈的交火中，一些联黎部队的据点被小型武器和迫击炮弹击中。
- (五) 4月24日，联黎部队在荷兰营防区的据点受到武装分子的射击，使用的武器包括小型武器、机关枪和用火箭筒发射的手榴弹。

(六) 5月19日，一架正在执行救护任务的联黎部队直升飞机受到坎纳西南方约2公里处的机关枪的射击。荷兰士兵从两个据点还击。直升机得以完成任务。

37. 此外，在23起事件中武器分子向联黎部队的据点和工作人员的附近射击。对这些事件已提出了强烈抗议。

(b) 涉及实际部队的事件

38. 联黎部队除了设在纳库拉的总部以外，还在飞地内设有16个据点。此外，最初由停火监督组织于1972年按照安全理事会的协商一致意见而设立的五个观察所仍然存在。在本报告所述期间，实际部队仍然反对和阻止联黎部队在飞地内进一步部署。

39. 联黎部队和停火监督组织人员在飞地内的行动自由所受的限制大体上仍一如上次报告所述(S/14789和Corr. I, 第39段)。这些限制继续妨害联黎部队的执勤能力及其对边界地区情况监测的能力。联黎部队和停火监督组织正在设法加以补救，使观察员能够充分履行安全理事会交托给他们的职责。

40. 实际部队仍然保持在联黎部队防区内的贝特雅亨、布拉特、塔伊比和鲁夏夫及阿特里附近的880号高地所侵占的地方。联黎部队作出了极大的努力，包括再三与以色列当局接触，以便将这些挑衅性的据点除去，但是没有得到必要的合作。

41. 在涉及实际部队与联黎部队之间的严重事件中，有三起单独发生事件，日期各为1981年12月17日，1982年5月7日和14日。在这些事件中，飞地中加纳部队的据点受到实际部队的占据和打劫。另外一起严重事件发生于4月7日，当时一群武装人员占据了布拉希特的一所房子，正在进行调查的爱尔兰巡逻队遭到射击。侵入者向贝特雅亨的实际部队据点的方向逃逸。

42. 在本报告审查期间，经常发生实际部队向联黎部队据点和据点附近射击的事件。这类事件记录在案的有63次，皆已对之提出强烈抗议。

(c) 以色列国防军在联黎部队行动地区及其附近的活动

43. 以色列国防军在联黎部队行动地区继续没有减少活动。联黎部队和停火监督组织曾一再向以色列当局提出这个问题。

44. 以色列国防军人员和装备在飞地内仍然大量存在。以色列国防军进一步加强了瞭望哨和炮兵阵地。有人看到在基亚姆附近训练活动增多，最近在雅林附近地区的这种活动也有所增加。驻扎在飞地东部，尤其是舒巴林和谢巴地区的以色列国防军及其活动都有所增加，沿荷兰和加纳营的部署地区四周可以经常看到以色列国防军巡逻队。

45. 4月21日，以色列国防军一辆吉普车在通往太贝的实际部队侵占地的一条小路上触发了一个地雷。一个以色列士兵死亡，另一名受伤的由联黎部队的一架直升机的载离。5月7日和8日，以色列士兵企图分乘直升飞机和徒步进入联黎部队防区。挪威部队开枪警告之后，那些士兵方才撤离。后来获悉五个黎巴嫩人被以色列带去问话，调查在飞地内发现两枚地雷一事。数小时后五人获得释放。

46. 发生过以色列飞机侵犯黎巴嫩领空和以色列海军船只侵犯黎巴嫩领海的事件。按照联黎部队的观察，1981年12月有130次空中侵犯事件，62次海上侵犯事件；1982年1月份，则有285次空中侵犯事件，53次海上侵犯事件，2月份有121次空中侵犯事件，54次海上侵犯事件；3月份有187次空中侵犯事件，97次海上侵犯事件；4月份有368次空中侵犯事件，59次海上侵犯事件；5月份有302次空中侵犯事件，59次海上侵犯事件。

47. 在本报告所述期间，联黎部队各地的据点和人员受到以色列国防军的近距离射击。据报有17宗此类事件。已就此类事件和一再侵犯黎巴嫩领土事件提出强烈抗议。

(d) 维持停火的努力

48. 在联合国总部和活动地区都作出很大努力，谋求维持1981年7月24日开始生效的停火，并力求在发生敌对行动后恢复停火。

49. 1982年4月21日，我深为关切获悉以色列空袭黎巴嫩。我迫切呼吁立刻停止一切敌对行为，并敦促当事各方尽力克制，以求基本上实施的停火可以全面恢复并得以维持。4月22日，安全理事会主席与安理会成员协商后，代表他们发表了一项声明，其中根据1981年7月21日安全理事会第490(1981)号决议，迫切要求停止一切武装袭击和违犯行为，因为它们危及1981年7月24日以来就一直生效的停火，并警告不得再发生任何违反停火的事件。安理会成员在同一声明中还敦促当事各方履行其维持和平的责任，促请它们努力巩固停火(S/14995)。

50. 5月9日，以色列飞机再次袭击黎巴嫩境内的目标。当天稍后时分，联黎部队发现蒂尔孤立地区的巴勒斯坦据点向以色列北部发射火箭。5月10日黎巴嫩常驻代表的信(S/15064和Corr. 1)讲的就是以色列的袭击事件。在这方面，安理会还记得收到以色列常驻代表5月10日的来信(S/15066)。

51. 由于该地区的局势仍然极其动荡不定，因此，我利用一切机会敦促当事各方力求克制，我敦促各方时，还提醒它们注意4月22日安全理事会主席的声明。

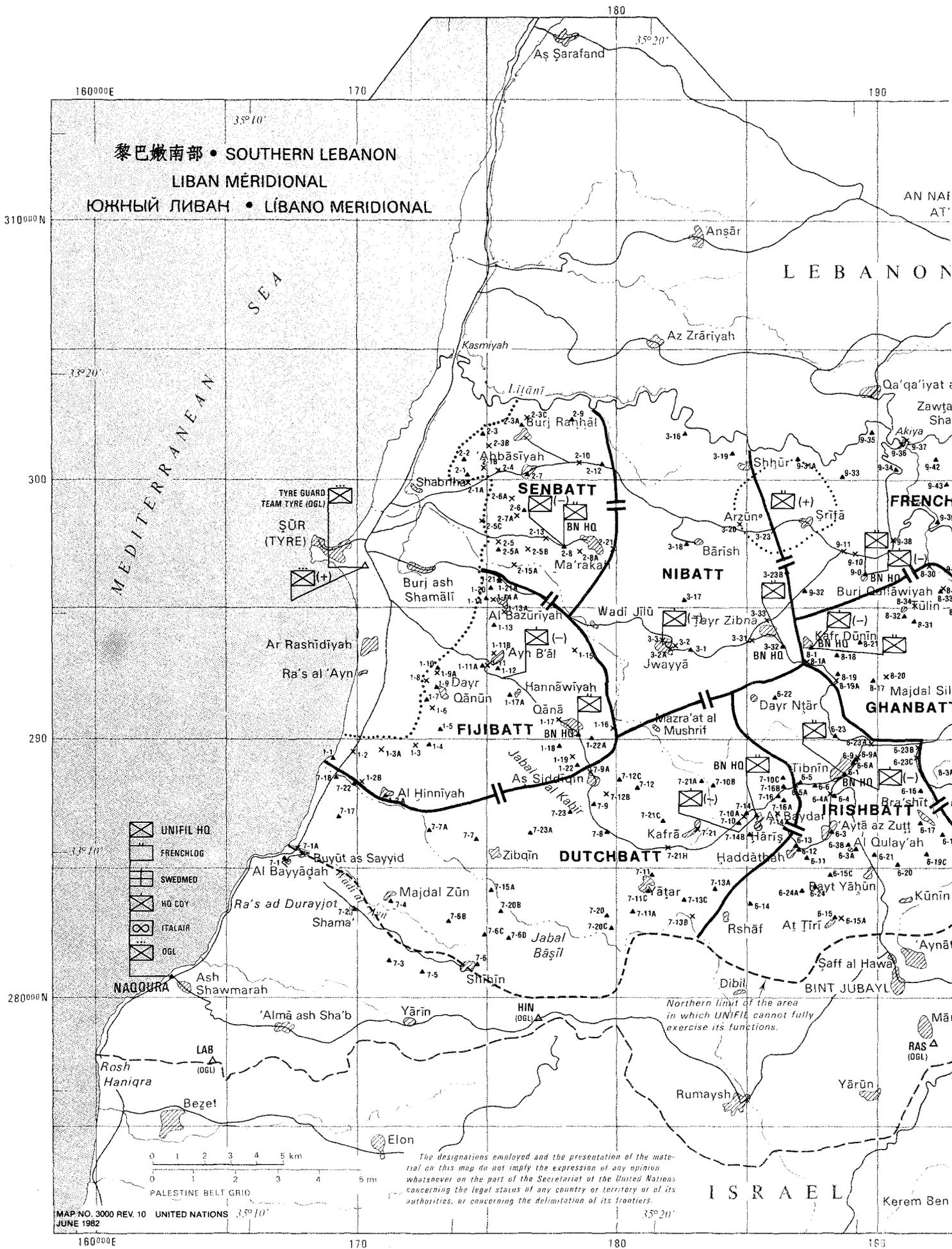
E. 人道主义活动

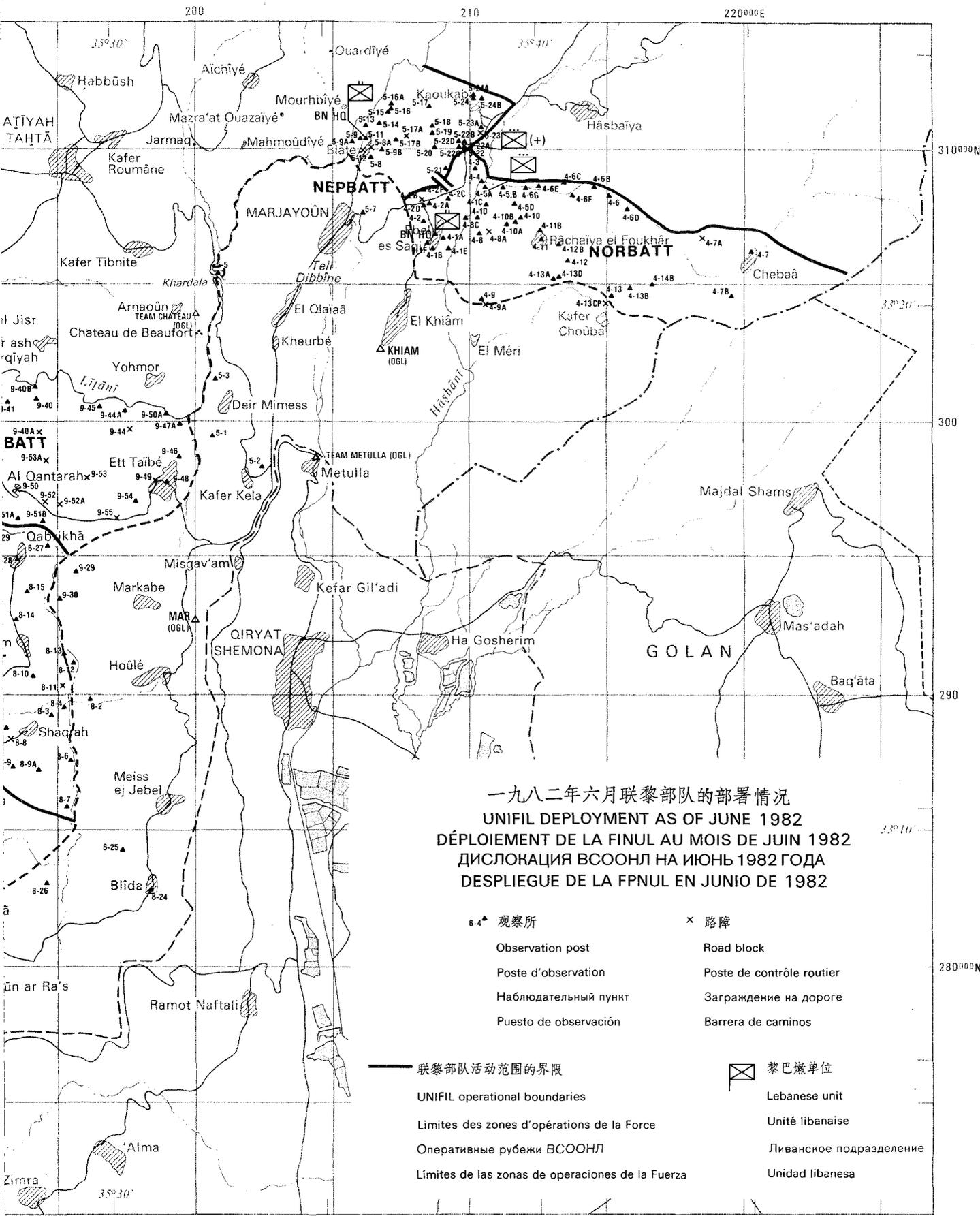
52. 在本报告所述期间，联黎部队行动地区比较宁静，因而黎巴嫩政府，联黎部队和其他国际机构得以共同努力，推动了经济和社会方面的进展。相对宁静的状况使农业、贸易、建筑工作增加和改善基本教育、卫生和其他公用服务事业都得到好处。在这种情况下，黎巴嫩人民大量返回，随之便要求政府和联黎部队提供的服务满足约二十五万居民的需要。

53. 联黎部队继续同南黎巴嫩省省长、南方省委员会主席及其工作人员定期开会，以求协调处理范围广泛的经济、社会和人道主义事务的办法。在这方面，联黎部队支持由发展和重建理事会和儿童基金会资助的计划的执行。因此，联黎部队协助黎巴嫩电力公司，提供警卫护送，安排直升机作侦察飞行和清理布雷区等。在行动地区的新公路维修计划也与联黎部队密切协商后开始执行。同时，由于联黎部队在纳库拉和埃尔勒萨基提供后勤和保安方面协助，因而南方省委员会能够向2,000多名在1978年3月以色列发动军事行动期间在飞地蒙受财产损失的人发给补偿金。同样地，联黎部队还向儿童基金会办理援助黎巴嫩南部人民的方案提供必要的后勤支援。联黎部队的医疗人员同黎巴嫩卫生部和儿童基金会为改善医疗服务而进行密切合作。联黎部队人道主义事务科也积极参与办理劫持村人案件的工作，并继续同红十字国际委员会在追寻失踪人士和探访囚犯方面进行合作。

四。 财务问题

54. 1981年12月16日大会第36/138A号决议，除其他事项外，授权秘书长，如安全理事会决定将联合国驻黎巴嫩临时部队的任务期限延长到安理会第488(1981)号决议所核定的六个月期间之后，便承付该部队1981年12月19日至1982年12月18日期间的费用，每月至多毛额\$13,316,666（净额\$13,177,500）。后来，即1982年3月19日，大会第36/138C号决议，又授权秘书长，除按照大会第36/138A号决议所核定拨付联黎部队的款项外，另承付该部队1982年6月19日至12月18日期间的费用，每月至多毛额\$1,913,000（净额\$1,910,333），充作安全理事会第501(1982)号决议核可增加该部队兵力的费用。自然，关于1982年6月19日以后期间的财务拨款将视安全理事会作出何种决定而定。





一九八二年六月联黎部队的部署情况
 UNIFIL DEPLOYMENT AS OF JUNE 1982
 DÉPLOIEMENT DE LA FINUL AU MOIS DE JUIN 1982
 ДИСЛОКАЦИЯ ВСООНЛ НА ИЮНЬ 1982 ГОДА
 DESPLIEGUE DE LA FPNUL EN JUNIO DE 1982

- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| 6.4 ▲ 观察所 | × 路障 |
| Observation post | Road block |
| Poste d'observation | Poste de contrôle routier |
| Наблюдательный пункт | Заграждение на дороге |
| Puesto de observación | Barrera de caminos |

- | | |
|--|-------------------------|
| —— 联黎部队活动范围的界限 | ☒ 黎巴嫩单位 |
| UNIFIL operational boundaries | Lebanese unit |
| Limites des zones d'opérations de la Force | Unité libanaise |
| Оперативные рубежи ВСООНЛ | Ливанское подразделение |
| Límites de las zonas de operaciones de la Fuerza | Unidad libanesa |